



Reishauer AG
Industriestrasse 36
8304 Wallisellen
Switzerland
CHE-102.169.047 MWST

T +41 44 832 22 11
F +41 44 832 23 90
info@reishauer.com
reishauer.com

Reishauer AG, Industriestr. 36, CH-8304 Wallisellen

Shipping address
MAGNA PT SPA
c/o Svevtrans Srl
Sig. De Renzo
Via Dei Gerani 5/7/9
I-70026 MODUGNO

Delivery: 8238701

DHL Express --> Customer No. 960522899

Delivery note 8238701

Date: 19.09.2022
Our reference: 1224441
Contact person: Silvia Hochuli
Telephone: +41 44 832 2271
E-Mail: silvia.hochuli@reishauer.com
Our customer: 3343

Your order no.: 5500036412 Pos. 00097
emanuele.lisco@magna.com
PO date: 15.06.2022
Incoterms: FCA Wallisellen

Marks	Packing	Size (cm)	Weight net (kg)	Weight gross (kg)
-	carton	35x16x10	0.20	0.50

Pos.	Item no.	Description	Del. Quant
------	----------	-------------	------------

for REISHAUER gear grinding machine

Lieferabrufnummer: 6

10	536493.35	Clamping bush ø41.82 Your material description: VHS-253662 Country of origin: Germany Customs tariff number: 84662000 Net weight: not available	1
----	-----------	---	---

302078

Cod.For.	3100635
20 OTT. 2022	
"Ricevuto con riserva e verifica"	
Firma	
Leggibile	

5012202925



IT AEOF 21 1862

DOCUMENTO DI TRASPORTO

MITTENTE/ABSENDER/SENDER		DESTINATARIO/EMPFAENGER/RECEIVER	
SVEVATRANS SRL via dei Gerani 5-9 I- 70026 Modugno (Ba) , ITALIA P.iva 05858940728 Dep.Iva aut.ITCWP1T018000-2019-YFJ51303		MAGNA PT SPA via Dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (BA) ITALIA P.iva 04886850728 Dep.iva aut. 2690 del 16.01.2018	
DATA DI RITIRO	N° PROGRESSIVO	TRASPORTO A MEZZO	CAUSALE DEL TRASPORTO
27/10/2022	480/2022	vettore	trasf. da DEP. IVA Sveva a Magna PT SpA

DESCRIZIONE DEI BENI

CODICE MERCI	Descrizione	Quantità	P/LORDO KG	P/NETTO KG
8466209800	altri portapezzi	1	0,50	0,20

merce introdotta in deposito iva al numero : 480 del 27/10/2022

documento di arrivo: MRN 22ITQVN4TIQ33244R3

autofattura: 111/magna/2022 del 27/10/2022

valore merce: 4.566,22 €

Aspetto esteriore dei beni	N° colli	Data e ora trasporto	
A VISTA	1	27/10/22 15:47	
Vettore	Annotazioni	Firma Conducente	
Svevatrans via dei Gerani 5 70026 Modugno (Ba)	fattura fornitore 9291155 del 19/09/2022	 MAGNA PT SpA Magna PT SpA Via Dei Ciclamini, 4 70026 - MODUGNO (BA) C.F. e Part.IVA: 04886850728	

REISHAUER

Reishauer AG
Industriestrasse 36
8304 Wallisellen
Switzerland
CHE-102.169.047 MWST

T +41 44 832 22 11
F +41 44 832 23 90
info@reishauer.com
reishauer.com

Christmas and New Year holidays
Closed from 22nd December 2022 to 2nd
January 2023

Invoice address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

Shipping address
MAGNA PT SPA
c/o Svegatrans Srl
Sig. De Renzo
Via Dei Gerani 5/7/9
I-70026 MODUGNO

Invoice	9291155
Invoice date:	19.09.2022
Our reference:	1224441
Delivery:	8238701
Delivery date:	19.09.2022
Contact person:	Benjamin Thoma
Telephone:	+41 44 832 2612
E-Mail:	benjamin.thoma@reishauer.com
Our customer:	3343

Your order no.:	5500036412 Pos. 00097
	emanuele.lisco@magna.com
PO date:	15.06.2022
Your supplier no.:	91000635
Incoterms:	FCA Wallisellen
Payment:	payable net on the 25th of the following month

Marks	Packing	Size (cm)	Weight net (kg)	Weight gross (kg)
-	carton	35x16x10	0.20	0.50

Pos.	Item no.	Quant.	Description	Unit Price EUR	Amount EUR
			for REISHAUER gear grinding machine		
			<u>Lieferabrufnummer: 6</u>		
10	536493.35	1	Clamping bush ø41.82	3'680.00	3'680.00
			Your material description: VHS-253662		
			Country of origin: Germany		
			Preference: YES		
			Customs tariff number: 84662000		
			Net weight: not available		
			SVEGATRANS SRL - P.IVA: 05858940728 VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA) TEL. 080 5382526 - E-mail: lorenzo.derenzo@sveva.trans.it DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1 LETTERA B CONVERT IN LEGGE 427/93) DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT: ITCWPIT018000-2019YFJ51303 MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA REGISTRATAAL N° <u>480</u> DEL <u>27/10/2022</u>		
			Total positions netto		3'680.00
			Packing		22.00
			Total amount net	EUR	3'702.00

Delivery cond.:

Bank: CREDIT SUISSE, CH-8070 Zürich / Schweiz

SWIFT: CRES CH ZZ 80A Konto nr. 404777-92-9
IBAN: CH57 0483 5040 4777 9200 9

REISHAUER

Invoice 9291155

19.09.2022

Invoice address | IT-70026 Modugno

Page 2 of 2

DHL Express --> Customer No. 960522899

Declaration of origin

The exporter of the products covered by this document
(customs authorization No 7135) declares that, except where otherwise
clearly indicated (see column Description), these products are of
preferential origin.

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA)
TEL. 080.5382526 - E-mail: lorenzo.derenzo@sveva.trans.it
DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART 50 BIS DL 331/83 - C. 1
LETTERA B CONVERT IN LEGGE 427 93)
DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT ITCWPIT018000-2019YFJ51303
MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA
REGISTRATA AL N° 480 DEL 27/10/2022

Bank: CREDIT SUISSE, CH-8070 Zürich / Schweiz

SWIFT: CRES CH ZZ 80A Konto nr. 404777-92-9

IBAN: CH57 0483 5040 4777 9200 9

DATI TRASMESSI ALLA DOGANA IN H1

TRASMESSI DA

BRUNO MILELLA & C SRL

2 Speditore/Esportatore N. CH0
REISHAUER AG
INDUSTRIESTRASSE 38
8304 WALLISELLEN - SWITZERLAND (CH)

8 Importatore N. IT04886850728
MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO (BA)

14 Dichiarante/Rappresentante N. IT07770980725
C.A.D. MILELLA SRL
C.SO ANTONIO DE TULLIO, 3
70122 BARI

18 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto alla partenza
AWB: 18 9210 2623

21 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto alla frontiera

25 modo di trasp. alla frontiera
4

26 modo di trasp. interno
3

29 Ufficio di Entrata
IT279100

30 Localizzazione delle merci
100796H

31 Colli e designazioni e delle merci
PK

Marchi e numeri - N contenitori, Quantità e natura
PACCO ("PACKAGE") 1 VAL.FATT 3.702,000 EUR
ALTRI PORTAPEZZI

IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI ART.50
BIS COMMA 4 LETT.B D.L.331/93. MERCE DESTINATA AD ESSERE
INTRODOTTA NEL DEP.IVA DELLA SVEVATRANS SRL (AUTORIZZAZIONE
NR.ITCWPIT018000-2019-YFJ51303).

44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati ed autorizzazioni
Y023-0 - ITAE0F171352
N741-2022 - CH - 1892102623 - KGM - 0,50000
N380-2022 - CH - 9291155
N864-2022 - CH - 9291155
U091-2022 - CH - 9291155

47 Calcolo delle imposizioni	Tipo	Base Imponibile	Aliquota	Importo	MP
	A00	3.742,18	0,0000000	0,00	E
	B00	3.742,18	0,0000000	0,00	G
SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728 VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA) TEL. 080 536220 - E-mail: info@seveva-trans.it					

50 Obbligato principale
DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS D.L. 11/93 - C. 1
LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303
MERCE INTRODOTTA IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA
REGISTRATA AL N° 480 DEL 27/10/2022

51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)
Rappresentato da
Luogo e Data

52 Garanzia
GARANZIA NON DOVUTA-CERT.IT AE0F 17 1352

CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE
Dichiarazione considerata conforme

DICHIARAZIONE TRASMESSA TELEMATICAMENTE

1 DICHIARAZIONE
IM Altro ICS (S32)

3 Formulari
1 1

4 Dati di Carico

5 Articoli
1

6 Totali dei Colli
1

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINATARIO



MRN 22ITQVN4TIQ33244R3

7 Numeri di Riferimento
D/257/1/GF

9 NULLA OSTA

DATA DI ACCETTAZIONE

10 Paese ultima destin.

11 Paese transaz./prod.

12 Elementi del valore
40,18

13 P.A.C

15 Paese di spedizione/esportazione
SVIZZERA

15 C.P sped./esport.
a) CH b)

17 C.P destinaz.
a) IT b)

16 Paese di origine
UNIONE EUROPEA

17 Paese di destinazione
ITALIA

20 Condizioni di consegna
FCA WALLISELLEN

3

22 Moneta ed importo fatturato
EUR 3.702,000

23 Tasso di cambio
1,000000

24 Natura della transazione
1 1

32 Articolo
1

33 Codice delle merci
84662098

00

S001

34 Cod.P. d'origine
a) EU b)

35 Massa Lorda (kg)
0,50000

36 Preferenze
300

37 REGIME
4500

38 Massa Netta (kg)
0,20000

39 Contingenti

40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente
821

22ITQ0B8T0068312T0

41 Unità supplementari
0,00

42 Prezzo dell'articolo
3.702,00

43 Cod. M.V.

Codice MS

45 Aggiustamento
0,00

46 Valore statistico
3.742,18

48 Dilazione di pagamento
ITDPOIT018000-2019-IWJ49272

49 Identificazione del deposito

B Dati contabili
MRN: 22ITQVN4TIQ33244R3
DEL 27-10-2022
EUR. 0,00 G
EUR. 0,00 E

A 93 N. 000000

Cod.Svincolo : EXG13Q

C UFFICIO DI PARTENZA

DOGANA DI BARI
BARI CENTRALE-018100
N.
DEL 27/10/2022
MRN:

53 Ufficio di destinazione (e paese)

54 Luogo e data
BARI 27/10/2022

Firma e nome del dichiarante/rappresentante:
C.A.D. MILELLA SRL
RAPPRESENTANZA DIRETTA

Ufficio: 018100 - UD BARI SEZIONE OPERATIVA CENTRALE

PROSPETTO DI SVINCOLO



22ITQVN4TIQ33244R3

Articolo : 1
Prospetto di svincolo per 1 di 1 articoli

Informazione mezzo di trasporto

Id Container	Targa Mezzo
	AWB: 18 9210 2623

Articoli

Num. Articolo	Massa Lorda(Kg)	Codice svincolo - Data
1	0.500	EXG13Q - 27/10/2022 13:52:07

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728

VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA)

TEL. 080.5382526 - E-mail: lorenzo.derenzo@sveva.trans.it

DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1

LETTERA B CONVERTI IN LEGGE 427/93)

DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT. JTCWPIT018000-2019YFJ51303

MERCE INTRODOTTA IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

REGISTRATA AL N° 480 DEL 27/10/2022